

درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور

برنجی سنه : ایلکنجی جلد

نومرو : ۱۶

۵ کانون اول ۳۳۷



آناطولیك انسانى

٢

ارضروملى

ارضروم، سيواس ودهابونلره بكنه بن برلر ..
ايسته هوانك سارى برصيمته ، روزكارك درين بر
ايكله اولدني مملكتلر
ايسته بيمته بن حسرتي ، اوكلمايان دام الصلصلي ،
هيچ ملو غرولايان بوكوك بونيله صايقلاركي سويله بن ،
ايكلر كي آغلاليان انسانلر وسوزله آغلانمك
آزلدن برلشدني بوزلر ، روحلر ... اي بزن بر آرقداش
سويلوردى : « بو آناطولى نك هوايى ، قوقلايانلر
بورتي دوشورن سرت برقوقو ، اعصابنى او بوشدوران
آغير برزهر » هيچ شهبه سز بو هواك
فضله : « ياسينلرلك اوستندن اسهني و آناطولىك
بوياقه سنه ياييلان هوا اوله جقي . بو هوا ، زهرلريله
كرداباريله ، بونفونلغيله برسام يلدر . روحلري او بو
شدورر ، كوزلري قرارتير ، سيگيرلري كررودبلي
ملوتار .

هانكي دلقايلى واردركه بابوردك سسسز
سوقاقلرنده بيموش ، كاحك حزين آقشاملرني بيمر .
مشده آغلاني طامامش ، قلب آجيني ديمه مشدر .
هانكي اختييار ، كنجلكنده بو غربت وحسرت
مملكتك اوزون يولارنده نيك آهله يوروموش ،
تاب وتواني كسياب صرت اوسقي دوشمه مشدر
وهانكي نينه نك كوزي كيمش ييللرلك قراكلننده فرني
غائب اتمه مش ، قلبي بيك آجي خاطريله ياغام مشدر .
بوراده هرشي اولدور ، چهره لر ساري ، كوكلر
اوسني گولاله اورتولو برقيغيلمدر . بو قيقيلم هيچ
برزمان قورو برشان ، قورو برنور ايله بارلامار .
بتون حيات ايجدن كان برقوندر ، اچوق كرلر هر
كنجك ، هر تازمك عمرى بيوك برهيراندر . دوغان
چوچق ايجون . دنيا بر اميد دكل ، آغلانلان ،
ايكله سيان ومدهش صقيبتلرلك اوكلنده چوب كي
اورادن اورايه سر آزاد قوشولان بر جهنمدر .
دنياه اك چوق دعا ابدن وانتظارك تحملسوز اولديني
بيان انسان ، بوراليدر . كوكلره بارلاق كونك
اميدني ويرن جبر بوراده بيك خالجانله قارشيلانان
فرح ساعيتدر . زيرا بكن كونك آقشاني ايله او بوشان
زوحلر ، سون اميدلر ، برقات دها بويون جيرانلر
آنجق اونكله بر آرز شفا بولميليير . لكن بو شفا
اوزون دكادر . قسوته ، اضطراره يكدن دايايه بيلمك
ايجون اميدله بر آرز كنيشلن قلبلر ، قارانان آقشامله
تكرار دارالير . اوزون يولارده كي سوكيليري بكله
ينلرلك بوني تكرار بوكلور .
بوانسانلر ، بتون دنيا انسانلرنيك آجيانندن بر

مول برسي

باغرمه بر كيجه چوكدي آغلانمه ،
بر غريب خيالت كيردي رويانمه ،
ديدي : « سن ماشقك آرتق آقشامه :
چونكه بن كوكلكه كدر كنيردم .
« ملو بومادن بجر سوكيك كوني ،
نفته بو جهانك دونز سوركوني ،
آل ارمناعي وبار كوكسكي :
ياراسي قاپانز خنجر كنيردم .
« بني كوردك ، آرتق چيقيم عقلگدن ،
تيزه يرك قاپار سكا ياهلاشان ،
آل قانلر فشفير آلكني صيقسه ك :
هر ياق ديكني كاللر كنيردم .
بهاره ابريشوب دوشمه امله ،
دردكي يواشجه كيجه سويله ،
باشني آكوبده شريقي ديكله :
يجران الميرندن خبر كنيردم . »

نورالط عطا

بارچه آتش بو تخم ابدلر بوكله مسارامش ،
سواش وبولاش كييدر .
هر ارضروملي ايجون غربت هان مقدردر .
يجران اونك آلنك يازسيدر وهجرانله حسرتك
دوغوردني سوداء قلبك بر كوشه سنده اويون قوشدر .
بو لوش محق بركون قشادلرني جبرياجق ، اوجق
ايسته بك وقصني زده ليه جكدر . بو انسان ده او
قيريلان قلبي ، مساراران يوزي ايله ييللرجه مونس
سوقاقلرندين ، صبحاق اوندن اوزاق ديار ، ديار كزه بك ،
آغلانجه جقي ، دوشونه بك و آكاجقدر . لكن نه بو
آغلانده ده ، نه بو دوشونه ايله آكده دزه قدر فرياد
حسي عصيان شله سي يوقدر ، قدره باش قالدبرقي
خفيف برسم كوله سيدر . بو مملكتلرلك اوجي بوچاني
بولنيان يولارنده اوزله مكله اولومه وارن بياض صاچل
آنالر ، سربن بكارلرنده نك باشنه حسرت توركولري
سويله بن عاشقار ، سوقاق كوشه لرنده كي طاشلار اوستنده
دكنكته دايايوب بول كوزله بن اختييارلر ودعا سجاده .
سندن باشني قالدبرميان نينه لر هيچ ، هيچ
بري حالا فرياد اتمه دي وهيچ برينك ايجندن قدره
عصيان كيمدي . ساده بك بونالقلري دلمرده آنجق
ستم اينديلر .

ياغي بن يتيشدردم سيل آلدی
اولادی بن بيوتدم ایل آلدی

ديديلر .

باكله ييللرجه ، دهاييلارجه سس بيله چيقارميه .
جقلر . اوونه جقلر ؟ آغلانجه جقلر ؟ صيرلايه جقلر ؟
بكله بچكلر و بچك بچكلر . فقط عصيان اتمه بچكلر ..
اونلر ده بيلدوركه : بو مملكتني بولمه ؟ بوقسه كندلر بيم ؟
اسه ن هوايى دها اولدي .. ؟ چكيان بواضطراب ؟
هيچ بيمته بن وحسرت و تمادايان قلبك بوداغيم ؟ ..

نورنى لطفى

حكاية

مانرا

٥

بوسوزه ايكي سي ده كولديلر .
— ويركبه ! يكرمي قايكه سزي اولندي بريم ،
ايسترميسكز ؟
— توحاف شي ! سن باباس ميسك ؟
— بودالا ! اوغليچ ده باباس ياننده خدمتكاردم .
هايدي يكرمي قايك .
ياقوف :
— بن اولنك ايسه هم ، ديدي .
— هايدي وير به .
سه رذاق ديلني دورو ، چانلاق دوداقلري
اوستنده كزديرمك :
— كندى سلطاننه صولانديكي بابا كه سويله هم .
— سكا اينانيرمي باقلم !
— بن لاقيردي به قاريشمنجه اينانيرلر . باباك
سني آدام عتلي تربيه ايدر .
ياقوف :

— بنم ، ديدي ، قورقوم يوق !
بونك اوزرينه كوزلري دارلاشان سه رذاق :
— اويله ايسه بن تربيه ايدرم .
ياقوف يكرمي قايكي و برمك ايسه ميوردى ،
فقط ايسته شدى كه سه رذاقك اونكلنده دقتي داوراغالي ،
آرزولرينه انقياد ايتلي . ايسته ديكي چوق برشي دكلدي ،
فقط و برلرزه پاچايشيركن برايش جيقارير ، ياخودده
دوكردي . ياقوف ده ايجني چكه چكه آلني جيينه
صالدي .
سه رذاق تشويق يولاي : — ها ه سويله
اولاي ، ديدي و اونلرلك ياننه قوم اوستنه چوكدي .
— « راحت قانق ايجون دامما بكا اطاعت ايتلي »
ديكدن صوكرا مالوايه خطايا :
— سسنگله ياقيندمي نه ولنه بچكز ؟ عجله ايت ،
اوزون بولي بكمك ايسه هم .
مالوا جوابا :

— قياضك ، ديدي ، بر باد . او كجه بيرتقيريك
ديكدير ، صوكرا قونوشورز .
سه رذاق بيرتقيريكه عقرانه برطوره باقدى ،
او ، وزلرني سيلكدي :
— بجا كدرلكن برني بكا و برسه كاي اولور .
مالوا كولرلك :
— هاه ... تمام !
— البته اسكي بردانه وارد ، ويرر !
— كنديكه بر يانطالونجيز آل كه آني ايدرسك .
— او بازه ايله قفاني چككي ترجيج ايدرم ،
ياقوف آنده يكرمي قايكي ملوتارق :

[*] « درگاه » نومرو : ٧ ، ٩ ، ١١ و ١٢